

人と地域の輝く未来

広報 JA 新潟みらい

2012 9 月号 NO.69



個人貯金増強に向け運動中です
おいしい梨 出荷中です!



9月のローン相談会は

16日(日)

開催店舗は
11ページをご覧ください





〈坂井輪支店管内〉

渡部 ^{たいよう}大洋くん（6 歳） ^{めい}愛衣ちゃん（2 歳）

お父さん／洋次郎さん お母さん／愛子さん

とっても仲良しな大洋くんと愛衣ちゃん。2人とも“ポケモン”が大好き。キャラクターの名前もたくさん覚えています。

大洋くんは最近、自転車に乗れるようになったので、自転車で出かけることが多くなりました。

愛衣ちゃんはこの頃よく、サッカーボールで遊んでいます。ちゃんとドリブルだってできるんです。

お母さんの愛子さんは「丈夫で元気に育ってほしい」と話してくれました。

広報 JA 新潟みらい

人と地域の輝くみらい

2012 9月号 NO.69

目次

新潟みらいNEWS	3
いきいきフレンズ 女性部活動紹介	5
輝くみらい人・健康コラム	6
常勤役員コラム・販促レポート	7
あなたもチャレンジ!家庭菜園・四季の花づくり	8
職場紹介	9
金融共済部からのお知らせ	10
営農経済部からのお知らせ	12
旅行センターからのお知らせ	14
クロスワードパズル	15
食のはなし みらいの台所	16

JA新潟みらい 理事会報告

開催日時：平成 24 年 7 月 31 日

- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| 1. 中央会理事会・経営管理委員会・県本部運営委員会報告 | 第 1 号議案 平成24 年度 上半期決算について |
| 2. 事業活動報告及び6月末事業実績報告 | 第 2 号議案 大型直売所研究会の設置について |
| 3. 企画管理委員会報告 | 第 3 号議案 新潟県農業信用基金協会に対する増資について |
| 4. 営農経済委員会報告 | 第 4 号議案 第1 回定期監事監査に対する改善結果報告書について |
| 5. 金融共済委員会報告 | 第 5 号議案 出資減口の承認について |
| 6. 総合リスク管理委員会報告 | 第 6 号議案 定款第56 条に定める「不良債権」の処理方針について |
| 7. 相談・苦情等受付処理について | |
| 8. 組合員の加入脱退報告 | |
| 9. 固定資産の取得及び処分について | |
| 10. 「水稻関連施設導入について」の報告 | |
| 11. 戸別所得補償制度の加入状況について | |

以上の事項が協議され、全て承認されました。

個人貯金増強に向け運動中です

現在、JAバンク新潟では中期戦略の重点取り組み事項として「貯金増強」を掲げ、平成22年8月から平成25年3月末までを期間として、県下で「個人貯金2兆円運動」に取り組んでいます。

当JAでは1,244億1,700万円を目標額に掲げ、平成24年10月15日を目標達成日に定めて取り組みを行っています。

目標達成に向けた意思統一を図るため、7月21日にJAの常勤役員、支店長、支店職員らおよそ130人が本店ドリームホールに集まり、「個人貯金2兆円達成決起大会」を開催しました。



開会にあたり、高橋組合長は「組合員との信頼を築くことが大切。信頼関係をもとに、一人ひとりが本気になって取り組み、目標達成に向けてがんばっていただきたい」とあいさつ。

また、長谷川常務（金融経済担当）は「個人貯金2兆円運動は県下での取り組みだが、当JAの経営安定にとっても欠かせないものと思う。しっかりと取り組んでいただきたい」と激励しました。

なお、大会終了後には窓口強化プロジェクトの一環として、窓口担当者のスキルアップを目的に研修会を開催しました。

良質米生産に向けて意思統一

しろね稲作部会は7月24日に「現地研修会ならびに肥料・水稲除草剤説明会」を開き、部会員をはじめ、県農業普及指導センター・JA営農指導員・メーカー担当者ら70人ほどが参加しました。

研修会ではまず肥料・除草剤の試験圃場3カ所を視察し、稲の生育状況や除草剤の効果を検証しました。

その後、会議室に場所を移して、JA営農指導員が以前から取り組み、このたび完成した土壌診断マップについての説明や、部会員を対象に実施した除草剤アンケートの集計結果について等の説明を行いました。

また、各メーカーによる商品説明や、県農業普及指導センターから、後期栄養対策や今後の管理について

説明が行われました。しろね稲作部会の近藤一博部会長は「あと1カ月、最後の水管理まで力を抜かずがんばっていききたい。上位等級を目指して、部会員・営農指導員・普及センターが一丸となって団結していこう」とあいさつし、高品質米生産に向けて部会員の意思統一を図りました。



組合長杯で熱戦!

7月25日、「JA新潟みらい組合長杯ゲートボール大会」を新潟市南区の白根カルチャーセンターで開催しました。

同大会はゲートボールを通して組合員相互の親睦と交流を図ることを目的として開催されており、今年で5回目。今回は、14チーム、78名が参加しました。なお、この大会の上位4チームは、「JAふれあいゲートボール新潟県大会」への出場権を獲得しました。

熱戦の結果、坂井輪地区の「サン・レッドチーム」が優勝。準優勝は白根地区の「山長寿チーム」、三位は同地区「塩俵Aチーム」、四位は同地区「茨曾根チーム」となりました。



高品質生産に向けイチジク現地研修会

新潟県果樹振興協会とJA全農にいがたは、新潟市南区のJA新潟みらい・しろね北支店で、ブランド品目（県振興品目）として生産拡大を目指すイチジクの現地研修会を開きました。県内各地の生産者やJA、行政など約100人が参加し、品種情勢や事例報告、栽培管理技術などを学んだほか、同区鷲ノ木新田の高野篤さんの圃場を視察しました。

県果樹振興協会いちじく部会の堀内武司部会長は「毎年、各産地を視察して互いに学び合っている。これから出荷のピークを迎えるが、イチジクは体によく、美容効果もあるので、女性にも食べてもらいたい」と消費拡大へ期待を寄せます。

お客さま来店感謝週間のご案内

平成24年9月18日(火)～21日(金)
期間中にご新規で、口座開設・定期貯金のお預け入れ・定期積金のご契約をいただいた方には、日頃の感謝を込めて、もれなく“ちょきんぎょ”グッズをプレゼントいたします。

風と大地のめぐみ
～風フェスティバル&産業まつり～

日時 10月7日(日)午前9:30～午後3:00
場所 白根総合公園
(新潟市南区上下諏訪木1775番地1)
※雨天時は白根カルチャーセンター
内容 風揚げ・風フェス総踊り・いつけろう大会・
プレゼント風・農産物特売・ふるまい餅・
飲食コーナー・子どもの広場等
問合せ 新潟市南区役所産業振興課
TEL 025-372-6505

第25回 五泉市さといもまつり

開催日 10月7日(日)
場所 五泉市三本木地先
さといも園場・早出川河川敷
●いも掘り体験イベント ※おひとり様1株
【参加費 200円(当日徴収)】
受付時間 9:00～9:45
(先着1,200人) ※雨天決行
集合場所 農家の店とんとん裏臨時駐車場
●大いも煮会【時間11:00～(予定)】
内容 さといもの即売や、さといも汁・新米おにぎり・
各種物産の販売会、ミニライブ等
お問合せ 五泉市役所 農林課農業企画係
TEL 0250-43-3911(代表)

みずほ福祉会まつり

日時 9月30日(日)
午前10:00から午後2:00
場所 新潟みずほ福祉会
新潟市西区小見郷屋58番地4
内容 もちつき、作品展示、イベント、軽食、
豆天使(お豆腐)販売など、各種出店あり
詳細は、みずほ福祉会ホームページをご覧ください。
<http://www.nmf.sakura.ne.jp/fukusikai/>
お問合せ みりの園(担当 黒澤・海野)
TEL 025-262-0075
FAX 025-262-1439

第15回JA組合長杯白根ゴルフ大会

開催日 10月12日(金)
場所 湯田上カントリークラブ
募集人数 120名
募集締め切り 9月28日(金)
お問い合わせ 白根営農センター
TEL 025-372-1178

研修会では、県と全農から、高品質生産に向けた栽培管理の留意点や、県内外の産地の販売情勢などが説明されたほか、JA佐渡における『ピオレ・ソリエス』の生産・販売についての事例が報告されました。
現地視察では高野篤さんの圃場2カ所を視察し、水田転換畑での高品質生産の取り組みや、機械作業に対応した園地整備による省力・高品質生産の取り組みが紹介されました。



当JA職員が優績表彰!

このたび、平成23年度の共済事業を対象として、当JA職員が優績表彰を受けました。

▼JA共済優績ライフアドバイザー全国表彰
笹川 啓子(坂井輪支店担当)
▼JA共済優績ライフアドバイザー表彰(新潟県)
【複合外務の部】
〈優秀賞〉 笹川 啓子
【生命共済の部】
〈特別表彰〉 針井 和寛(赤塚支店担当)
【ニューパートナーの部】
〈特別表彰〉 羽田 弘幸(五泉支店担当)
▼JA自動車共済損害調査サービス
優秀審査員表彰(新潟県)
〈優秀審査員賞〉 橋本 勝(事故査定課)

おいしい梨
出荷中です!

秋の味覚、梨の出荷が始まっています。
8月下旬の早生品種「幸水」の出荷に始まり、9月からは「豊水」「二十



事故査定課 橋本



(左から) 針井、笹川、羽田



世紀」「あきづき」「南水」、10月からは「新高」、11月からは「新興」と出荷リレーが続きます。
JAでは白根地区の「フルーツラワーしろね」と亀田地区の「梨(あり)の実館」を合わせて、今シーズンは37万ケース(1ケース10kg)ほどを出荷する見込みです。

いさいさ フレンズ

女性部活動紹介

阿賀支部

視察研修で東京へ！

7月25日・26日に阿賀支部女性部員36名が東京に視察研修へ行ってきました。

25日は今年5月にオープンしたばかりの東京スカイツリーを見学し、日本一高い展望台からの眺めを堪能しました。展望台から見える絶景に女性部員の方からは「高くてめまいがする」「景色がミニチュアみたいだ」などの感想が聞かれました。

26日は、横浜港を見学しました。毎

日海外から大量の輸入品を運んでくる大型コンテナの積み下ろし作業について、同港の職員の方から説明していただきました。部員の方々は、迫力ある積み下ろし作業について詳しく学ぶことができたようです。



女性参画促進に向けて

7月20日、JA新潟中央会とJA新潟県女性組織協議会は女性のJA運営への積極的な参画をすすめることを目的とした「JA女性参画推進研修会」をJA新潟ビルで開催しました。

県内JAから女性理事や女性部代表者、事務局員など91名が参加。当JA

からは阿部浩美理事、清野良枝理事が出席しました。

研修会ではJA新潟中央会から「農業・JAを取り巻く情勢」「女性のJA運営参画の状況」「JA新潟県大会議案」についての説明が行われました。

また、JA静岡市の海野フミ子理事からは女性参画の実現についての講演が行われました。

研修会の後半では、JA事業への女性参画に向けたグループ討論を行い、これからの活動について話し合いました。



参加者からは「組合長・常勤役員との懇談会でしっかりと女性の意見を伝えていかなければならない。またJAにはその意見をしっかりと汲み取ってもらいたい」などの意見が出ていました。

横越支部

恒例のスイートコーン祭りを開催

横越支部の直売所グループ7名は7月28日、横越地区のJAの直売所「あい菜市」(江南区木津)で毎年恒例の「スイートコーン祭り」を開催しました。支店だよりにチラシを折り込んだり、旬のスイートコーンと枝豆を中心に品揃えを通常よりも充実させるなどして集客を図りました。当日はとても暑い中、女性部員一同、力を合わせて一生懸命接客にあたりました。

「来てくださったお客様に実際に味わってもらいたい」と用意した試食用スイートコーンや枝豆も大好評! 「スイートコーン祭り」は来年も開催する予定です。今回行き逃した方は来年にご期待ください!

部員募集!

JA新潟みらい女性部では随時部員募集をしています。今後も広報やHP等で活動の様子を紹介していきますので興味のある方は是非ご参加下さい。【女性部に関するお問い合わせ】企画組織課 025-373-2105 または各店舗まで

輝く みらい人

亀田支店管内

山田

幸子さん (71歳)



布草履作り、かご細工、ダンスなど多くの趣味を持つ山田さん。「たくさん趣味があると友達もできて楽しい」と話します。多くの趣味の中で山田さんが特に長く続けているのは「ケーキ作り」。

20年程前に友人に教えてもらいながら始めたケーキ作りですが、作ったケーキは周りの方々に大変好評で、今では「お店を出して販売したらいいのに」と言われるほどの腕前になりました。時には自宅の庭でとれたブルーベリーを使用して、アレンジを加えたりしながらケーキ作りを楽しんでいます。

ケーキ作りはとても集中力を使う作業。上手に作るためには分量の微調整など、ごまかしがきかない工程も多く、根気も必要です。

ここまで長く趣味として続けられた理由を聞くと「周りの人が喜んでくれることが何よりやる気につながっている。特に孫が喜んで食べてくれるから、長く続けられた」と教えてくれました。

最後に山田さんは「ケーキ作りは趣味として自分のものになったという感じ。作り方はだいたい頭に入っているから、元気なうちは作り続けていきたい」と笑顔で話してくれました。

あなたの地域の技人をご紹介します

JA新潟みらい編集部:TEL.025-373-2105 お便りでも受付しております。

健康コラム

回復期リハビリテーション病棟のご紹介

新潟医療センター リハビリテーション科
言語聴覚士 飯田 真衣

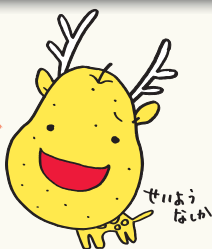
「回復期リハビリテーション病棟」とは、急性期治療が終了し全身状態が安定した方に対し、ADL（日常生活動作）能力の向上による寝たきりの防止と家庭復帰を目的としたリハビリテーションを集中的に行なう病棟です。入棟できる疾患（脳血管疾患または大腿骨頭部骨折など）や、発症から入棟までの期間（疾患ごとに1〜2ヶ月以内）、入棟できる期間（疾患ごとに最長60〜180日まで）など、国が定めた細かな条件があります。

この病棟では医師、歯科医師、看護師、介護福祉士、理学療法士、作業療法士、言語聴覚士、医療相談員、管理栄養士等多くの職種で「チーム医療」を展開し、入棟早期から退院後の生活に合わせた訓練で在宅復帰を目指します。患者様の全ての行動（トイレ、食事、入浴、更衣、整容など）がADLの向上・維持に役立つよう残存機能を活かし、状態に合った多彩なリハビリテーションプログラムを実施しています。また、退院後の生活が安全・快適に行なえるよう、ご自宅の状況に合わせた住宅改修の提案や、ご家族への介助方法の指導やアドバイスも行なっています。

ご質問やご相談などありましたら、まずはお電話にてお問い合わせください。新潟厚生連では新潟医療センターで回復期リハビリテーション病棟を行っております。

新潟医療センター TEL 025-2332-0111

“回復期
リハビリテーション
病棟”って？





常勤役員コラム

農産物直売について

常務理事（営農経済担当）

渡辺 照夫

現在では全国各地に見かけるようになった農産物直売所ですが、今日のように各地に広がりはじめたのは、主要道路沿いに休憩所兼地域産品即売所として「道の駅」が設置されるようになった2000年あたりからだといわれています。

地場の新鮮な野菜・果物が手頃な値段で手に入り、また生産された方が身近に見える直売所は隣県に全国各地で展開され、現在ではコンビニ大手の「セブン・イレブン」の店舗数を超えたといわれるほどになりました。

消費者にとって魅力的なのは、なんといっても最適に収穫されて即店頭で並ぶ新鮮さと良心的な価格、そして地域の伝統的な家庭の味を伝える「おふくろの味」的な惣菜・加工品を手にとって味わえる事ではないでしょうか？

一方生産農家にとっての魅力は、「栽培にこだわった」農産物に正当な評価をいただける価格設定ができ、自分の育てた農産物を手にとって買ってもらい、味わってもらいたい、そして喜んでもらえる事ではないかと思っています。

現在当JAでは管内に8ヶ所の



直売所を有しておりますが、そのほとんどが郊外型・生産地周辺型の立地にあり、生産者持ち込みの利便性を主体に考えたものとなっていました。

現在当JAとして、更に消費地に近い都市近郊型・集約型の大規模直売所設置を検討しています。

今晚のおかずが気軽に手軽に買える直売所、JA新潟みらいの農産物がここに行けば何でも買える直売所を目指して設置構想をすすめております。

そのためには出荷者の確保が最も重要であるため、賛同して出荷いただける生産者のみなさんをこれからアンケート等で募る予定です。

JA新潟みらい管内で出来た新鮮な農産物や山菜類・惣菜などをいつでも買える店。また、農業と縁遠くなってしまった都市近郊の方々に、土や緑に触れて「農」を体験してもらえ空間を提供できる場所。そういった施設を目指しますので、是非とも応援いただければと思います。

営農販促ニュース



販促レポート

園芸畜産販売課課長 本間芳則

まだまだ暑い日が続きますが、早いもので9月に入りますと稲刈りが始まります。

皆様方におかれましては稔りの秋を迎え、お忙しい日々のごこととご推察致します。

また、8・6の豪風雨、降雹により西地区の葉タバコ、白根地区の果実、五泉地区のれんこん、里芋等で大きな被害をもたらしました。

秋以降も「JA新潟みらい産農産物」は白根産の抑制きゅうり、トマトや五泉産の里芋、亀田・横越・白根産の日本梨等が続々と出荷されます。販売促進活動は表参道新潟館ネスパスや仙台での里芋求評宣伝会等を計画しています。



今後販売促進、PR活動を積極的に実施し、「JA新潟みらい産農産物」の販売力強化に取り組みますので、ご協力お願い致します。

7月の販促活動

- 2月(火) 北海道方面トップセールス
- 3月(火) 首都圏アンテナショップ打合せ
- 4月(水) にんにく販売会議
- 7月(土) すいかまつり
すいか店頭販売
- 8月(日) すいか店頭販売
- 9月(月) フルーツキャンペーン打合せ
- 10月(火) しろねいちご部会出荷反省会
- 12月(木) 首都圏アンテナショップ打合せ
- 13月(金) 里芋施設委員会
- 15月(日) すいかトラック市
- 20月(金) サンクスフェア
梨の実館市場懇談会
- 21月(土) すいかトラック市
- 23月(月) 能代との里芋販売打合せ
- 24月(火) フレッシュシステムとの販売打合せ

あなたもチャレンジ! 家庭菜園

春に先駆け長く楽しめるナバナ

板木技術士事務所 板木 利隆

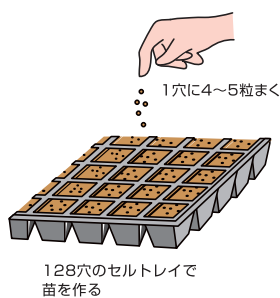
春、にぎやかに咲く菜の花よりひと足早く、12cmほどの長さになり、切りそろえ大きく膨らんだつぼみを持つナバナが店頭に並びます。アブラナ科の菜類の花蕾(からい)と若い茎、葉を共に食べる季節感あふれる野菜です。元は房州(千葉県南部)の特産で知られていましたが、近年は、早生、晩生、多分枝性、耐病性(根こぶ病など)の品種改良も進み、晩秋から春先にかけて長く、独特の苦味と柔らかな食感を楽しめます。

土壌への適応性は広く、重粘土から砂質土まで栽培できますが、真冬に収穫するのでから、できるだけ日当りの良い場所を選んでください。種まきの適期は9月上旬から10月上旬です。9月初めに種まきすると10月中旬ごろ花芽を分化し、収穫始めは11月中旬ごろとなり、うまく管理すれば3月上旬ごろまで収穫し続けることができます。

畑は早め、元肥として良質の完熟堆肥と油かす、化成肥料を施しておくことが大切です。種まきは図のように、128穴のセルトレイに、1穴当たり4〜5粒まきとし、育つにつれて間引き、1本仕立てとし、本葉4〜5枚の苗に育て

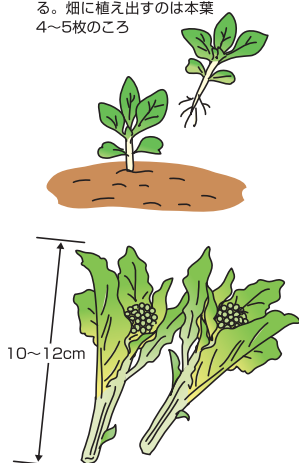
上げ、畑に植え出すのが良法ですが、畑にまき溝を作り、じかまきして育て上げることも

苗に育て



128穴のセルトレイで苗を作る

育つにつれて間引き、本葉3枚のころ1本仕立てにする。畑に植え出すのは本葉4〜5枚のころ



つぼみが大きく膨らんだら収穫する。開花してからでは遅い

追肥は草丈が20cmほどに伸びたころから収穫期にかけて、15〜20日ごとに3〜4回ほど行い、次々と良い脇芽が伸び、大きな花蕾が収穫できるように配慮します。アブラナ科の野菜の共通の問題ですが、生育中にアブラムシやコナガなどの害虫の加害を受けやすいので、発生初期に薬剤散布して防ぎます。収穫は途切れなく行われますので、収穫との関係をよく考えて安全防除に努めましょう。育苗中や生育前期の草丈の低い場合には、トンネル状にネットやべた掛け資材を被覆するのも良い方法です。

収穫は、花蕾が大きく膨らみ、開花直前ぐらいになったところに行います。全体の茎の長さは10〜12cmが適当です。短く切り過ぎると、後から発生する花蕾数は多くなりますが、細いものになりやすく、逆に長く切り過ぎると後から出てくる側花蕾数が少なくなり、収量としては少なくなってしまう。

販売用としては、取り遅れないよう注意が必要ですが、自家用なら数輪ぐらい咲いても味はあまり変わらないので気にすることはあ

四季の花づくり

気温低下は急激、種まき遅れぬよう

早川 京子

来春の花壇を彩る草花の種まき、植え付け、株分け・植え替えの時期が次々にやって来ます。そのための花壇の地こしらえなど準備は、植え付け3〜4週間前には終えておきましょう。こんなに早く準備するのは、何度も栽培を繰り返してきて、土が酸性になっているのを石灰で中和したり、元肥を土になじませたりするためです。

秋まき草花の種まき時期の目安は、春まき草花が春の彼岸ごろを目安にするように、秋の彼岸のころです。

秋まき草花は温帯原産のものが多く、発芽に適した温度は15〜20度くらいで、涼しくならないと発芽しにくい植物ですが、夜温が15度くらいに下がって、1カ月ほどすると、花芽ができる

とされています。気温が低いので開花はせずに、春の陽気 wait っています。ですから、発芽後、花芽を作るまでに体づくりをしておくと必要があります。比較的低温で発芽するといっても、まきどき

できないうちに、生育を止めてしまいう冬に入ってしまった、小さな体で春を迎えることになり、良い花を咲かせられないことにつながります。こんな理由から、秋の種まきは一般的に、秋の彼岸が種まき時期の目安とされているのです。遅れないように気を付けましょう。

球根の植え付けは、多くは10月でよいのですが、オキザリス、ユリ、フリージア、サフランなどは今月下旬に植え付けます。

シャクヤクは、夏の終わりに新しい根を伸ばし始めますので、株分け、植え替えをします。あまり遅れると、新しく出た根を切るようになります、生育を遅らせることにつながります。堆肥をたっぷりとしておきましょう。





しろね北支店

こんにちは、しろね北支店です。

日頃は管内の組合員様をはじめ、ご利用
いただいている多くの皆さま方よりご愛顧
いただきまして、誠にありがとうございます。

「地域と共に、より身近なJA（支店）を
目指します」の支店スローガンのもと、全職員
一丸となって組合員の皆様方のお役に立て
る支店を目指して頑張っていますので、こ
れからもご指導、ご鞭撻のほどよろしくお願い
申し上げます。

また、当支店職員は今年、結婚、出産とハッ
ピーな出来事に多く恵まれ、巷では「幸せの
支店 しろね北支店♥」と言われていました。
支店長は人員のやり繰りとご祝儀に非常に
頭を悩ませているようですが…

支店職員の幸せが大きく広がり、本年が皆
様方にも幸せな年となりますよう職員一同
お祈りしています。



<前列左から>尾竹裕子、二瓶宏美、川村美欧、小林司、霜島稔里、小池雅代<2列目左から>【支店長】風間克巳、小千田亮栄、長沢優利子、
羽入奏子、児玉美津子<後列左から>小林義博、真保進、【課長】宮北健一、堀江忍、相田和久<撮影時不在>土屋学、石田梨江、澤田充、
本間寿義、土田正樹、近藤弘幸



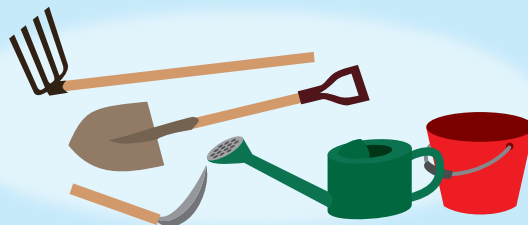
しろね北物流センター

昨年11月に新しくスタートした『しろね北
物流センター』です。「以前より支店が遠く
なって不便だ」という声を聞くことがありま
すが「地域と共により身近なJAを目指しま
す」をスローガンに、物流センター全職員を
挙げて組合員及び利用者にご満足いくサー
ビス提供を心がけて参りますので宜しくお
願い致します。

また、新たに誕生した『あぐり資材館』は
「農家のプロに出来る店づくりを目指しま
す」のスローガンの下、農家のプロショップと
して皆様方の営農に役立つ資材の提供を
行って参りますので、是非ご来店ご利用お願
い致します。



<前列左から>小林理恵、渡辺朋子、笠原恵美子、【センター長】野沢義幸、笹川明、堀川恵<2列目左から>米山万由子、富田茂、勝本忍、土田
朋弘、中川晃、米森光夫<後列左から>夏川鉄平【マルマ物流（配送）】、芝田信弘【ヒラタ運輸（配送）】、遠藤一裕【ヒラタ運輸（配送）】、小池
潤一、渡辺智和、山下裕次郎、石山清一<撮影時不在>斎藤春輝





家族への愛は、
家族への責任で強くなる。



「一生継続する万一の保障」に、「医療の保障」をプラス。

ポイント1

万一のとき、手厚い一時金で、
大きな出費をカバーします。

ポイント2

万一のとき、生活保障年金が、
残されたご家族の生活費を
支えます。

ポイント3

医療共済とのセット加入で、
充実の医療保障が
一生続きます。

ご契約例

25歳加入・
60歳払込終了

主契約

共済金額 200万円

特約

定期特約 800万円

生活保障特約

(10回確定年金) 120万円

災害給付特約 500万円

災害死亡割増特約 500万円

万一のとき
(生活保障特約)

年額 120万円×10年間

	60歳まで	60～80歳まで	80歳以降
災害で 万一のとき	2,000万円	900万円	200万円
病気で 万一のとき	1,000万円	200万円	200万円
共済掛金払込期間	主契約・特約		特約 ※1

一生
継続
保障



医療共済とセットでご加入いただくと、入院、手術から先進医療まで、幅広い医療保障を確保できます。 ※2

※1 災害給付特約、災害死亡割増特約の共済掛金となります。 ※2 プランにより保障内容は異なります。
*「万一のとき」とは、死亡・所定の第1級後遺障害の状態・所定の重度要介護状態のいずれかに該当する場合のことです。

●この広告は概要を説明したものです。ご契約の際には「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報)」および「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。 ●ご加入にあたりましては、お近くのJA(農協)へお問い合わせください。
■ホームページアドレス <http://www.ja-kyosai.or.jp> サンキューキャンペーン実施中!

終身共済

12481050080

詳しくは 最寄りの支店窓口またはLA(ライフアドバイザー)にご相談下さい。

JA新潟みらい

農機具ローン

キャンペーン期間
～平成24年
10月31日

なっとく金利
(変動金利型)

年

2.10%

なっとく金利
(変動金利型)

年

1.75%

※固定金利型もあります
※保証料(0.5%)が別途必要です

ご利用いただける方

- 組合員の方 ●借入時18歳以上最終償還時76歳未満の方 ●前年度税込年収が150万円以上の方
- JAとの間に「農産物代金の口座振込」「公共料金の口座振替(2項目以上)」
「定期貯金契約30万円以上」「定期積金契約」のいずれかの取引のある方

らくらく金利適用条件

JAとのお取引で下記の項目に該当される場合はなっとく金利から最大0.35%引き下げいたします。

- ①給与振込・農産物振込・年金振込の1つ以上を契約されている方 ⇒なっとく金利から0.10%引き下げ
- ②JAより農機具を購入された方 ⇒なっとく金利から0.15%引き下げ
- ③JAカード契約のある方 ⇒なっとく金利から0.10%引き下げ



農機具ローン概要

- お使いみち
- ご融資金額
- ご融資期間
- ご返済方法
- 金利タイプ
- ・農機具購入等に必要な資金
- ・1,800万円以内(所要金が金額の範囲内)
- ・1年以上10年以内
- ・元利均等返済または元金均等返済(毎月返済方式または特定月増額返済方式)
- ・固定金利と変動金利のいずれか

詳しくは支店金融窓口にお問い合わせください

9月のサンデーローン 相談会 開催店舗



開催日 平成24年9月16日(日) 開催時間 9:00～15:00

平日は各店舗でご相談いただけますが、ご都合がつかない場合はサンデーローン相談会をぜひご利用ください。

開催場所

しろね南支店

しろね北支店

五泉支店

村松支店

亀田支店

横越支店

阿賀支店

坂井輪支店

ローンセンター

お気軽にお立ち寄りください



今月の一押しコーナー

古いふとんがよみがえる!!

羽毛ふとん・綿ふとんをリフレッシュ・再生加工しませんか?



洗濯再生羽毛ふとん

- ①洗浄効果
- ②すずぎ脱臭
- ③殺菌・消毒・抗菌
- ④高温殺菌乾燥
- ⑤ふんわり仕上げ



※写真はイメージです。

側生地:超長綿60サテン(柄一任)立体キルト

サイズ	色	組合員価格
シングル	赤系/青系	31,290円 (税抜価格29,800円)
ダブル	赤系	44,100円 (税抜価格42,000円)

■サイズ(cm)約
シングル 150×210 300g(補充羽毛)
ダブル 190×210 420g(補充羽毛)

※スチーム再生羽毛ふとんも承っております。(シングル 税込価格26,040円より)



再生加工ふとん

ふかふかのふとん1組や
座布団5枚組に生まれ変わります。

◆写真は再生加工例です。和風柄とふとん・こたつふとん・座布団への加工も可能です。

洋布団
固綿敷
セット



洋風柄
サテン
和布団



★キルティング仕立ての
洋ふとんと固綿敷ふとんです。

サイズ	セット内容	色	組合員価格
シングル	掛敷	赤系/青系	22,890円 (税抜価格21,800円)
シングル	敷敷	赤系/青系	25,725円 (税抜価格24,500円)
ダブル	掛敷	赤系/青系	30,450円 (税抜価格29,000円)

サイズ	セット内容	色	組合員価格
シングル	掛敷	赤系/青系	20,790円 (税抜価格19,800円)
シングル	敷敷	赤系/青系	23,678円 (税抜価格22,550円)
ダブル	掛敷	赤系/青系	25,200円 (税抜価格24,000円)

サイズ(cm)・重量(kg)約 ●和敷ふとんシングル 100×210 5.5kg/ダブル 135×210 7.0kg
●洋敷ふとんシングル 150×210 2.0kg/ダブル 180×210 2.8kg ●固綿敷ふとんシングル 100×210 5.0kg/ダブル 140×210 7.5kg

今月は洗濯再生羽毛ふとんと再生加工ふとんのご案内。

古い羽毛ふとん・古い綿ふとんがリフレッシュ・再生加工により、新品同様に生まれ変わります。

お預かりからお届けまで約30日程度要しますのでご了承願います。

お問い合わせ・ご用命はお近くの経済施設までお願いします。

重点受付期間:平成24年9月10日(月)～平成24年9月28日(金)

JAのふれあい食材宅配のご紹介です

- 夕食用の食材を ご自宅にお届けします。
- 新潟県産・国産の農畜産物を優先して使っています。
- 主菜の肉・魚をバランスよく組み合わせた 基本メニュー や
お好きなものを選べる お好みメニュー 等をご用意しています。



ふれあい食材 旬の味覚プレゼントキャンペーン



今なら人気商品・おすすめ商品の食材
詰合せを抽選で5名様にプレゼント!!

うら面

- ① 郵便番号
- ② ご住所
- ③ お名前
- ④ 年齢
- ⑤ 電話番号
- ⑥ JA食材に対する
ご意見・ご要望を
お寄せください。

おもて面

〒950-1298

新潟市南区
七軒字前211番地1
JA新潟みらい
ふれあい食材
プレゼント係行

～応募方法～

郵便はがきに①郵便番号・②ご住所・③お名前
④年齢・⑤電話番号・⑥JA食材に対するご意
見・ご要望を記入の上、
〒950-1298

新潟市南区七軒字前211番地1
JA新潟みらいふれあい食材プレゼント係まで
ご応募ください。

※切手代は応募者負担をお願いします。

～応募締切～

平成24年9月30日(日)締切・当日消印有効

～当選者発表～

商品の発送をもって替えさせていただきます。

～ふれあい食材に関するお問い合わせ先～

白根食材センター 電話:025-372-2249

五泉食材センター 電話:0250-42-3058

※ご記入いただいた個人情報は申込商品の受付・注文品等の配達・配送その他契約の締結・履行・費用・代金の請求・決済、当組合の提供する商品・サービスに関する各種の情報のご提供に利用します。

組合員・ご利用者の皆様へ 毒物及び劇物農薬の購入時には「印鑑」 が必要です。

日頃より当JA事業に対し、格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

みだしのことについて、既にご承知のことと存じますが「毒物及び劇物取締法」において、**毒物及び劇物農薬を購入（配達時も同様）される際は【印鑑】が必要です。**

法令順守の観点から下記のとおりご協力頂きますようよろしくお願いいたします。

記

毒物及び劇物農薬購入時の注意事項

- ☆18歳以上であること。
- ☆**購入時に印鑑が必要です。**後日、印鑑を持参する等の便宜受渡はいたしません。
- ☆**配達時も同様に印鑑が必要です。**（シャチハタ不可）

配達時の注意事項

- ☆毒物及び劇物農薬の配達時に、お客様が不在等で受領印を頂けない場合は商品を**一旦持ち帰り**させていただきます。
- ☆配達時に不在の際は改めて配達いたしますが、お急ぎの場合は不在配達連絡票に 記載してある連絡先まで、お問い合わせ願います。

主な毒物及び劇物農薬

- | | | | |
|-----------|-----------|---------------|-------------|
| ・プリグロックスL | ・ダイシストン粒剤 | ・アグロスリン乳剤 | ・アドマイヤー水和剤 |
| ・ガスタード微粒剤 | ・バスアミド微粒剤 | ・コテツフロアブル | ・ディプテレックス乳剤 |
| ・ハクサップ水和剤 | ・ピラニカEW | ・ランネート45DF など | |

ご理解・ご協力をお願い申し上げます。

毒物及び劇物農薬は盗難・紛失・事故を防ぐ為、鍵を掛け保管して下さい。

なくそう！ 農作業事故 農業機械安全作業 5原則

その **1** 取扱説明書をよく読んで、正しい操作を身につけよう。



その **2** 点検確認は必ずエンジンを止めてから。



その **3** 日常点検を忘れずに。



その **4** 「大丈夫だろう」運転は危険。十分安全を確かめよう。



その **5** 作業はピッタリ体にあった服装で。ヘルメットの着用も忘れずに。



新潟空港発着 新機で行く
チャーター機で行く

おきなわ - 沖縄

JTAで行く 沖縄 6島めぐり

石垣島 宮古島

4日間の旅

石垣島 西表島 由布島
宮古島 来間島 池間島

出発日 平成25年1月27日(日)

旅行代金 **159,800円**

鳥めぐりもチャーター船利用!

石垣島(1-2泊目)
憧れのリゾートホテルで
贅沢な休日。

ANA INTERCONTINENTAL
株式会社 農協観光

ご案内

■出発日
平成25年1月27日(日)

旅行代金 (大人お一人様) **159,800円**

※洋室2〜3名様1室利用 ■申込金30,000円(旅行代金に充当します)

- 募集人員 150名様(最少催行人員130名様)
- 利用予定ホテル
・石垣島:ANAインターコンチネンタル石垣リゾート
・宮古島:ホテル アトールエメラルド
- 利用航空会社 JTA(日本トランスオーシャン航空)
- 食事 朝3回・昼4回・夕3回
- 添乗員 全行程同行し、お世話いたします。

1	1/27 (日)	新潟空港(午前) → 〆 (JTAチャーター便) → 〆 石垣空港(午後) = 天然記念物のヤシ見学 景色眺望 ●米原ヤエヤマヤシ郡落=●川平湾=石垣島(宿泊)(夕刻) 夕食は「あじ彩」にて郷土料理をご賞味	× 弁次
2	1/28 (月)	ホテル(午前) = 石垣港 ~ 〆 大原港 = 〆 仲間川クルーズ = 美原... 水牛車 昼食とお買物 水牛車 〆 由布島... 〆 美原=大原港 ~ 〆 石垣港 = 石垣島(宿泊)(夕刻)	朝 昼 夕
3	1/29 (火)	ホテル(午前) = 〆 唐人墓 = 〆 景色眺望 お買物 〆 パナピ展覧台 = 〆 景色眺望 ●みんざー工芸館 = 〆 石垣島ショッピングプラザ=石垣空港(午後) = 〆 景色眺望 → 〆 (JTAチャーター便) → 〆 宮古空港(午後)=池間大橋=池間島 = 〆 景色眺望 見学 = 〆 自然塩製塩所=宮古島(宿泊)(夕刻) 最後の夜は「宮古島の夕べ」開催!	朝 昼 夕
4	1/30 (水)	ホテル(午前) = 〆 砂山ビーチ = 〆 来間大橋 = 〆 来間島 = 〆 景色眺望 〆 東平安崎 = 〆 宮古島海宝館 = 〆 JTAあたらす市 = 〆 景色眺望 =宮古空港 → 〆 (JTAチャーター便) → 〆 新潟空港(夕刻)(到着後、解散)	朝 昼 夕

●...下車観光 ○...入場観光 ◎...車窓観光

旅行センタースタッフ紹介



センター長 吉田勝正

皆様と一緒に
旅行が出来るのを
楽しみにしています。



岸本 望

恒例の
忘年会プラン
発売開始しました。



澤田由佳

旅のことなら
まずはご相談を!

くわしくは専用チラシをご請求ください

旅行企画・実施



株式会社 農協観光

観光庁長官登録
旅行業第939号



ボンド保証会員
(社)日本旅行業協会の正会員です。

旅行業公正取引
協議会 会員

新潟支店

〒950-1101
新潟市西区山田2310番地15
(JA全農にいがた県本部第2ビル)

025(232)7778

総合旅行業務取扱管理者 西尾 博利・奥野 朋之

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う店舗での取引の責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら遠慮なく下記の旅行業務取扱管理者にご質問下さい。

お申込・お問い合わせは

JA新潟みらい旅行センター

〒950-1298 新潟市南区七軒字前211-1

025(373)6700

新潟県知事登録旅行業代理業第67号

総合旅行業務取扱管理者 渡辺 照夫

旅行センター
では右記の旅行会社も取扱できます。
(順不同)



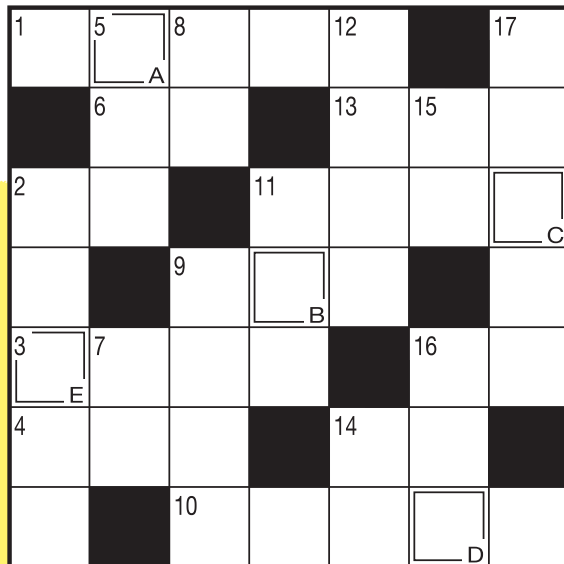
Q.二重マスの文字をA～Eの順に並べてできる言葉は何でしょうか？

ヨコのカギ

- 1 2人で同じ服装をすること
- 2 正しい解答に付けるマーク
- 3 9月1日は——の日
- 4 1853年、ペリーが来航した土地
- 6 茶わんに——が入っちゃった
- 9 土壁やしっくいを塗る職人
- 10 桃太郎が犬や猿に与えたもの
- 11 軽く焼いた食パンのこと
- 13 決められたことに背くこと
- 14 たるやおけにはめます
- 16 しとやかで——の良い人物

- 17 健康診断で——写真を撮影した
- 16 暑さ寒さも——まで
- 15 地下茎はレンコンと呼ばれます
- 14 代金や料金はいりません
- 12 トランプのQの札
- 11 人や車や高層ビルがたくさん
- 9 ゴボウの切り方のつ
- 8 振り仮名のことで
- 7 表ではありません
- 5 ピーターはこの鳥の卵で作ります
- 2 髪をすっきり刈り込みました

タテのカギ



- ①クイズの答え
- ②住所
- ③お名前
- ④年齢
- ⑤JAや広報誌に対する意見・要望などお寄せください。

50 〒950-1298
新潟市南区
七軒字前2-11番地1
JA新潟みらい
企画総務部
行

正解者の中から抽選で5名様にJA商品券1,000円分をプレゼント。商品の発送は10月上旬を予定しています。

締切9月30日
(当日消印有効)

8月号の答え

A B C D E F
カ イ ス イ ヨ ク

7月号クイズ当選者にJA商品券1,000円分をプレゼント
佐藤チイさん、田澤ヒサイさん、塚野桂子さん、中野恵子さん、渡辺千代子さん

私たちのJA 7月末

組合員数……………22,576人
正……………13,018人
准……………9,558人
貯金高……………1,267億1,401万円
貸出金……………395億7,803万円
購買品供給高……………62億3,278万円
販売品販売高……………31億8,180万円
共済金保有高……………7,335億9,762万円

編集後記

8月でまた一つ年齢を重ねました。ここ数年、自分の年齢にいま一つ実感が持てなくなってきました。今年こそはという目標がいくつかあります。(公表は控えさせていただきますが)実現できるよう努力したいと思います。

そんな、決意の夏でした。

細井

フォトレター

しろね南支店管内(新飯田地区)の藤井嘉幸さんのお宅で珍しいユリが咲きました!なんと、一本に100個以上の花がついています!

これは「帯化現象」といって、茎が扁平(平たい帯)になって花が密生する珍しい現象です。

藤井さんのご厚意で、しばらくの間、しろね南支店に飾らせていただきました。



シイタケ

食物繊維が豊富で低カロリー。美容と健康にも効果的



シイタケは、もともとはシイ（椎）、カシ（榎）、クスギ、コナラなどの広葉樹の枯れ木に発生するきのこです。きのこといえば秋のイメージですが、現在天然物はほとんど出回らず、市販されている大部分は栽培物。そのため、一年中ほぼ安定して売られています。うま味成分のグアニル酸を含み、独特の風味があるので、肉厚の新鮮なものはそのまま焼いて、しょうゆを数滴たらすだけでおいしく食べられます。またかさの黒い色や形が見た目のアクセントになったり、切り方によっていろいろな歯応えが楽しめるので、和洋中のさまざまな料理に使われます。

また、きのこは代表的な低カロリー

リー食材で、シイタケの100g当たりのカロリーは、たった18kcal。食物繊維も多く、美容や健康にもうれしい食材です。さらにビタミンDを多く含み、カルシウムの吸収を助け、骨粗しょう症の予防にも役立ちます。

選び方のポイントは、かさが肉厚で開き過ぎず、軸の太いものが味が良いといわれています。かさの裏が黄色や黒っぽく変色しているものは鮮度が落ちているので、ひだが白く、はつきりしているものを選びましょう。

洗うと水分を吸いやすく水っぽくなるので、使うときは、上から軽くたたいてひだの間の汚れを落とし、後は布巾などでさっと汚れを拭き取ります。洗う場合は、流水で手早く洗い、すぐに水気を拭き取ります。

保存は、水が付くと傷みやすくなるのでぬらさずに冷蔵庫の野菜室へ。ポリ袋に入れる場合は密閉すると水滴が付くので、口は締めずにおきましょう。生のまま冷凍もできますが、解凍すると水っぽくなるので使うときは凍ったまま加熱調理します。薄切りなど使いやすい形に切ってから冷凍すると、そのまま使えて便利です。

みらいの台所

旬のおいしい食卓を

recipe

シイタケの肉詰め

■材料(2人分)

シイタケ(大きめのもの).....6個
かたくり粉.....小さじ1
サラダ油.....大さじ1
レモン.....適量

肉あん

鶏ひき肉.....100g
ネギ(みじん切り).....4cm
みそ.....大さじ1/2
酒.....小さじ1
かたくり粉.....小さじ1

■作り方[調理時間25分]

- (1) シイタケは軸を外します。石突きを除き、軸をみじん切りにします。
- (2) 肉あんの材料とシイタケの軸のみじん切りを混ぜ、6等分にします。
- (3) シイタケのかさの裏側に、かたくり粉を振ります。肉あんを載せます。
- (4) 大きめのフライパンに油を強火で熱し、(3)を肉側を下にして焼きます。薄く焼き色が付いたら、弱めの中火にし、ふたをして3～4分蒸し焼きにします。裏返してさらに約3分焼きます。
- (5) 器に盛り、レモンを添えます。(1人分184kcal)



撮影：大井一範